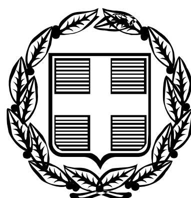


# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

**ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ** **Αρ. Φύλλου 206**

30 Αυγούστου 2007

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

**ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ**

Χρηματοδότηση του Ελληνικού Δημοσίου με ποσό μέχρι σαράντα εκατομμυρίων Ευρώ (40.000.000,00 €) για πληρωμή δικαιούμενων ποσών σε βαμβακοπαραγωγούς και καπνοπαραγωγούς περιόδου 2006. ...... 1

**ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ**

Ανακοίνωση για τη θέση σε ισχύ της «Έγκριση της δι' ανταλλαγής ρηματικών διακοινώσεων Συμφωνίας μεταξύ Ελλάδος - Βουλγαρίας για την κατάργηση του καθεστώτος των προξενικών θεωρήσεων για τους υπηκόους των δύο χωρών, κατόχους διπλωματικών και υπηρεσιακών διαβατηρίων, οι οποίοι τοποθετούνται στις αντίστοιχες Διπλωματικές και Προξενικές Αντιπροσπείες των δύο χωρών, προκειμένου να εργαστούν ως διπλωματικό ή λοιπό προσωπικό. ...... 2

## ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

(1)

**Χρηματοδότηση του Ελληνικού Δημοσίου με ποσό μέχρι σαράντα εκατομμυρίων Ευρώ (40.000.000,00 €) για πληρωμή δικαιούμενων ποσών σε βαμβακοπαραγωγούς και καπνοπαραγωγούς περιόδου 2006.**

Στην Αθήνα σήμερα 9.8.2007 μεταξύ:

α) Του Ελληνικού Δημοσίου, που εκπροσωπείται, στην προκειμένη περίπτωση, από τους Υφυπουργούς Οικονομίας και Οικονομικών Πέτρο Δούκα και Αντώνη Μπέζα καθώς και ο Υπουργός Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων Ευάγγελος Μπασιάκος

β) Της Αγροτικής Τράπεζας της Ελλάδος Α.Ε. με το διακριτικό τίτλο «ΑΤΕbank» που νόμιμα εκπροσωπείται από το Διοικητή αυτής κ. Δημήτριο Μηλιάκο, συμφωνήθηκαν τα εξής :

Άρθρο 1ο

Η ΑΤΕbank μετά από αίτημα του Ελληνικού Δημοσίου, θα το χρηματοδοτήσει με ποσό μέχρι σαράντα εκατομμυρίων Ευρώ (40.000.000,00 €) για την πληρωμή δικαιούμενων ποσών σε παραγωγούς βάμβακος και καπνού, περιόδου 2006.

Άρθρο 2ο

Οι Υφυπουργοί Οικονομίας και Οικονομικών, που εκπροσωπούν το Ελληνικό Δημόσιο καθώς και ο Υπουργός Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων δηλώνουν με την παρούσα ότι αποδέχονται για λογαριασμό του Ελληνικού Δημοσίου τη σύναψη Σύμβασης Χρηματοδότησης από την ΑΤΕbank με το ποσό μέχρι σαράντα εκατομμυρίων Ευρώ (40.000.000,00 €) και εξουσιοδοτούν την ΑΤΕbank να διαθέσει το προϊόν αυτής, σύμφωνα με το παραπάνω άρθρο 1.

Άρθρο 3ο

Το προϊόν της Χρηματοδότησης θα μεταφερθεί σε ειδικό λογαριασμό που θα ανοιχθεί στη Διεύθυνση Εργασιών Υποστήριξης της ΑΤΕbank, με χρέωση του οποίου η Διεύθυνση Πληροφορικής της ΑΤΕbank θα προβαίνει στις σχετικές πληρωμές των δικαιούχων.

Οι πληρωμές των δικαιούμενων ποσών θα γίνονται με εντολές του Ελληνικού Δημοσίου και με τα αντίστοιχα μαγνητικά αρχεία, σε πίστωση των τραπεζικών λογαριασμών που έχουν δηλωθεί από τους ίδιους τους παραγωγούς, με δυνατότητα άμεσης ανάληψης.

Σε όσους παραγωγούς δεν καταστεί δυνατή η πίστωση του τραπεζικού λογαριασμού που έχει υποδειχθεί, η ΑΤΕbank αναλαμβάνει την υποχρέωση να τους καταβάλει στο ακέραιο το δικαιούμενο ποσό, μέσω On - Line Εντολών Πληρωμής που θα εξοφλούνται από οποιοδήποτε Κατάστημα της ΑΤΕbank.

Η Διεύθυνση Πληροφορικής της ΑΤΕbank θα ενημερώνει μετά από κάθε πληρωμή το Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών σχετικά με τα στοιχεία των πληρωμών που διενεργήθηκαν, με την αποστολή αναλυτικού ηλεκτρονικού αρχείου.

Κατά τη λήξη της Χρηματοδότησης, τυχόν εντολές που παραμείνουν ανεκτέλεστες θα ακυρωθούν και τα ποσά τους θα μεταφερθούν από την ΑΤΕbank σε πίστωση του κεφαλαίου της Χρηματοδότησης.

Μετά το τέλος των πληρωμών, το Δημόσιο αναλαμβάνει να καταβάλει στην ΑΤΕbank τυχόν διαφορές που θα προκύπτουν κατά την εκκαθάριση των δαπανών, συμπεριλαμβανομένων των αχρεωστήτως καταβληθέντων

ποσών (δηλ. αυτών που δεν κατέστη εφικτό να επιστραφούν), λογιστικών διαφορών, διαφορών στρογγυλοποίησης, αντιλογισμού ή οποιωνδήποτε άλλων διαφορών που οφείλονται σε παραλείψεις, σε μη προσέλευση ή μη ανεύρεση παραγωγών ή διαχειριστικά λάθη που δεν οφείλονται στην ATEbank.

Άρθρο 4ο

Η διάρκεια της Χρηματοδότησης θα είναι ενός (1) έτους, με έναρξη την ημερομηνία υπογραφής της παρούσας.

Το Ελληνικό Δημόσιο έχει δικαίωμα εφάπαξ αποπληρωμής του δανείου στη λήξη του ή τμηματικά μέχρι και τη λήξη του.

Η παραπάνω χρηματοδότηση θα επιβαρύνεται με κυμαινόμενο επιτόκιο, το οποίο θα είναι ίσο με το επιτόκιο εκτοκισμού διατραπεζικής αγοράς Euribor έξι (6) μηνών που ισχύει την ημέρα έναρξης της περιόδου εκτοκισμού, όπως αυτό διαμορφώνεται δύο (2) εργάσιμες ημέρες πριν, πλέον περιθωρίου (margin) 0,13%. Η χρονική βάση υπολογισμού των τόκων είναι ο λόγος των πραγματικών ημερών προς το έτος των 360 ημερών. Οι τόκοι είναι απαιτητοί από το Ελληνικό Δημόσιο κατά τη λήξη της Χρηματοδότησης.

Η ATEbank για την πραγματοποίηση των παραπάνω εργασιών θα προβαίνει σε διαδικασίες για τις οποίες θα επιβαρύνεται με έξοδα, τα οποία υπολογίζονται σε ένα ευρώ και πενήντα λεπτά (1,50 €) για κάθε εγγραφή που περιλαμβάνεται στα μαγνητικά αρχεία που θα της σταλούν και θα καταβληθούν στην ATEbank από το Ελληνικό Δημόσιο κατά τη λήξη της Χρηματοδότησης.

Εφάπαξ έξοδα εξέτασης και έγκρισης δανείου δεν θα εισπραχθούν.

Η εξόφληση του κεφαλαίου της χρηματοδότησης θα γίνει συμψηφιστικά μετά την πραγματοποίηση των οριστικών πληρωμών και σε κάθε περίπτωση μέχρι τη λήξη της διάρκειας της χρηματοδότησης. Η ATEbank, τρεις (3) μήνες μετά τη χορήγηση θα μεταφέρει σε πίστωση του κεφαλαίου της χρηματοδότησης τα ποσά των προκαταβολών που θα έχουν επανεισπραχθεί από τους παραγωγούς μετά την καταβολή των οριστικώς δικαιούμενων ποσών. Η εργασία αυτή θα επαναλαμβάνεται κάθε μήνα για το υπόλοιπο διάστημα μέχρι τη λήξη της χρηματοδότησης ή αν παραστεί ανάγκη και μετά τη λήξη της, έως την οριστική τακτοποίηση.

Σε περίπτωση καθυστέρησης πληρωμής των τόκων, των εξόδων ή του κεφαλαίου, θα οφείλεται τόκος υπερημερίας ίσος με το επιτόκιο που αναφέρεται στην παρούσα σύμβαση προσαυξημένο κατά μία εκατοστιαία μονάδα (1,00%).

Άρθρο 5ο

Ρητά συμφωνείται ότι σε περίπτωση που κατά τη διάρκεια της χρηματοδότησης αλλάξουν οι όροι των υποχρεώσεων περί κεφαλαιακής επάρκειας των Τραπεζών για τα δάνεια προς το Ελληνικό Δημόσιο ή και τους Οργανισμούς, που δανείζονται με την Εγγύηση του Ελληνικού Δημοσίου, η Τράπεζα, αφού πρώτα ενημερώσει εγγράφως το Ελληνικό Δημόσιο, θα έχει δικαίωμα αναπροσαρμογής του περιθωρίου (margin) σε επίπεδο που να καλύπτει το επιπλέον κόστος που συνεπάγεται για την τράπεζα η αλλαγή αυτή.

Άρθρο 6ο

Η παρούσα σύμβαση διέπεται από τις διατάξεις του Καταστατικού της Αγροτικής Τράπεζας της Ελλάδος (νόμος 4332/1929), που διατηρήθηκε σε ισχύ με το άρθρο 26 του ν. 1914/1990 και συντάχθηκε σε πέντε (5) όμοια αντίτυπα.

Η σύμβαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Οι Συμβαλλόμενοι για το Ελληνικό Δημόσιο

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

| ΥΦΥΠ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ | ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΤΡΟΦΙΜΩΝ |
|---|---|
| **ΠΕΤΡ. ΔΟΥΚΑΣ - ΑΝΤ. ΜΠΕΖΑΣ** | **ΕΥΑΓ. ΜΠΑΣΙΑΚΟΣ** |

Για την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος Α.Ε.

Ο Διοικητής
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΜΗΛΙΑΚΟΣ

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

Αριθμ. 0544/Μ.6032/ΑΣ619 (2)

Ανακοίνωση για τη θέση σε ισχύ της «Έγκριση της δι' ανταλλαγής ρηματικών διακοινώσεων Συμφωνίας μεταξύ Ελλάδος - Βουλγαρίας για την κατάργηση του καθεστώτος των προξενικών θεωρήσεων για τους υπηκόους των δύο χωρών, κατόχους διπλωματικών και υπηρεσιακών διαβατηρίων, οι οποίοι τοποθετούνται στις αντίστοιχες Διπλωματικές και Προξενικές Αντιπροσπείες των δύο χωρών, προκειμένου να εργαστούν ως διπλωματικό ή λοιπό προσωπικό.

Το Υπουργείο Εξωτερικών ανακοινώνει ότι, η Συμφωνία μεταξύ Ελλάδος-Βουλγαρίας για την κατάργηση του καθεστώτος των προξενικών θεωρήσεων για τους υπηκόους των δύο χωρών, κατόχους διπλωματικών και υπηρεσιακών διαβατηρίων, οι οποίοι τοποθετούνται στις αντίστοιχες Διπλωματικές και Προξενικές Αντιπροσωπείες των δύο χωρών, προκειμένου να εργαστούν ως διπλωματικό ή λοιπό προσωπικό, που συνήφθη με ανταλλαγή ρηματικών διακοινώσεων της Πρεσβείας της Ελλάδος στη Σόφια και του Υπουργείου Εξωτερικών της Βουλγαρίας, στις 22 Φεβρουαρίου 2007 και 21 Μαΐου 2007, αντίστοιχα, εγκρίθηκε από τη χώρα μας με την από 24 Ιουλίου 2007 υπουργική απόφαση, που δημοσιεύθηκε στο υπ' αριθμ. 183 Φύλλο Εφημερίδος της Κυβερνήσεως, τεύχος Α', της 2ας Αυγούστου 2007, θα τεθεί σε ισχύ την 29η Αυγούστου 2007.

Αθήνα, 16 Αυγούστου 2007

Με εντολή Υπουργού
Η Προϊσταμένη του Τμήματος
Δημοσίου Διεθνούς Δικαίου
ΦΑΝΗ ΔΑΣΚΑΛΟΠΟΥΛΟΥ - ΛΙΒΑΔΑ




**ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ**
ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 34 * ΑΘΗΝΑ 104 32 * ΤΗΛ. 210 52 79 000 * FAX 210 52 21 004
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: http://www.et.gr – e-mail: webmaster.et@et.gr